

10.1.2018

A8-0381/272

Ændringsforslag 272
Ricardo Serrão Santos
for S&D-Gruppen

Betænkning
Gabriel Mato

A8-0381/2017

Bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Forslag til forordning
Artikel 10 – stk. 5 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

5a. Det skal være forbudt at anvende bundsatte gællegarn, indfiltringsgarn eller toggegarn på steder udpeget i henhold til direktiv 92/43/EØF, 2009/147/EF og 2008/56/EF, hvor denne har en skadelig virkning på bevaringsstatussen for følsomme arter og levesteder.

Or. en

Begrundelse

Faststående garn anses som værende en særlig trussel for mange havpattedyr og havfugle. Det er af afgørende betydning, at bevaringsmålene for de udpegede steder opnås.

AM\1143171DA.docx

PE614.331v01-00

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

10.1.2018

A8-0381/273

Ændringsforslag 273
Ricardo Serrão Santos
for S&D-Gruppen

Betænkning
Gabriel Mato

A8-0381/2017

Bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Forslag til forordning
Artikel 31 – stk. 2 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ba) yde beskyttelse til følsomme arter og levesteder, hvis der er dokumentation for en alvorlig trussel mod bevarelsen heraf.

Or. en

Begrundelse

Beskyttelsesforanstaltninger i form af omgående handling bør også finde anvendelse på beskyttelsen af følsomme arter og levesteder, hvis der er dokumentation for en alvorlig trussel for bevarelsen heraf.

10.1.2018

A8-0381/274

Ændringsforslag 274
Ricardo Serrão Santos
for S&D-Gruppen

Betænkning
Gabriel Mato

A8-0381/2017

Bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Forslag til forordning
Bilag V – del D – overskrift 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Foranstaltninger til reduktion af utilsigtede fangster af *hvaler* i ICES-afsnit IIIa og underområde IV

Foranstaltninger til reduktion af utilsigtede fangster af *havpattedyr* i ICES-afsnit IIIa og underområde IV

Or. en

Begrundelse

Det er nødvendigt med det bredere begreb "havpattedyr", som omfatter sæler og også delfiner, marsvin og hvaler. Bifangst er et væsentligt problem for sæler, de er beskyttet i henhold til habitatdirektivet, og foranstaltninger bør omfatte dem.

10.1.2018

A8-0381/275

Ændringsforslag 275
Ricardo Serrão Santos
for S&D-Gruppen

Betænkning
Gabriel Mato

A8-0381/2017

Bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Forslag til forordning
Bilag V – Del D – punkt 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. Foranstaltninger til at begrænse utilsigtede fangster af havfugle

1. Videnskabelige forskningsprogrammer skal etableres i Nordsøen for at identificere overlappning af følsomme arter med fiskeredskaber og fiskeriindsatsen og fastlægge tekniske løsninger for fiskeredskaber.

2. Områdeforanstaltninger skal anvendes i Nordsøen, hvor videnskabelige undersøgelser har identificeret områder, hvor følsomme havfugle vides at blive fanget utilsigtet, indtil disse kan udskiftes med andre tekniske foranstaltninger.

3. Fartøjer, der fisker med langliner i Nordsøen skal anvende en kombination af videnskabeligt testet tekniske løsninger såsom tori-liner, ændringer af linevægt, krogafskærmning og udlægning af langliner efter mørkets frembrud med et minimum af lys på dækket, som nødvendigt for sikkerheden. Kombinationerne bør fastsættes på grundlag af udstyrskonfigurationer og de modtagelige arter, der kan fanges af flåderne. Specifikationen skal overholde de standarder, som er fastsat i

AM\1143171DA.docx

PE614.331v01-00

internationale vedtagne retningslinjer.

4. Medlemsstaterne overvåger og vurderer virkningerne af de iværksatte skadebegrænsende foranstaltninger, herunder i forbindelse med fangst og fiskeriindsats.

Or. en

Begrundelse

Mitigation measures for seabirds were missing. Utilsigtede fangster af havfugle finder også sted i Nordsøen. Havfugle, der utilsigtet er fanget i garn og langliner. I Nederlandene skønnes den årlige bifangst med gællegarn at variere fra 12,000-50,000. De arter, der fanges utilsigtet, omfatter bjergand, toppet skallesluger, toppet lappedykker, mallebuk, alke, lomvie og tejt. Der skal træffes grundlæggende foranstaltninger for at imødegå bifangster af havfugle. Uden grundlæggende foranstaltninger vil den i denne forordning foreslåede regionaliseringsproces ikke kunne finde sted. De grundlæggende foranstaltninger skal omfatte videnskabelig forskning som et middel til at fastslå sårbare områder for bifangster af havfugle og fastlægge afbødende foranstaltninger. Der skal indføres områdeforanstaltninger, indtil andre tekniske foranstaltninger kan træffes. Alle afbødende foranstaltninger, som anvendes, skal overvåges. Adskillige afbødende foranstaltninger for langliner er allerede blevet videnskabeligt afprøvet (peer review-undersøgelser) og er fundet effektive, hvad angår imødegåelse af problemet med bifangster af havfugle. Dette omfatter fugleskræmselsanordninger såsom kulørte bånd ("toriline"), s (also known as tori line), synk, udsætning af liner om natten og krogafskærmninger. En kombineret brug af disse foranstaltninger kan være effektiv til at reducere bifangsterne med mere end 95%.

10.1.2018

A8-0381/276

Ændringsforslag 276
Ricardo Serrão Santos
for S&D-Gruppen

Betænkning
Gabriel Mato

A8-0381/2017

Bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Forslag til forordning
Bilag VI – Del D – punkt 1 - titel

Kommissionens forslag

1. Foranstaltninger til reduktion af utilsigtede fangster af *hvaler* i ICES-område *Vla* og *VIIId, e, f, g, h og j*

Ændringsforslag

1. Foranstaltninger til reduktion af utilsigtede fangster af *havpattedyr* i ICES-område *VI* og *VII*

Or. en

Begrundelse

Det er nødvendigt med det bredere begreb "havpattedyr", som omfatter sæler og også delfiner, marsvin og hvaler. Bifangst er et væsentligt problem for sæler, de er beskyttet i henhold til habitatdirektivet, og foranstaltninger bør omfatte dem.

10.1.2018

A8-0381/277

Ændringsforslag 277
Ricardo Serrão Santos
for S&D-Gruppen

Betænkning
Gabriel Mato

A8-0381/2017

Bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Forslag til forordning
Bilag VI – Del D – afsnit 2 - punkt 2.1 (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

**2.1. Videnskabelige
forskningsprogrammer skal etableres i de
nordvestlige farvande for at identificere
overlapping af følsomme arter med
fiskeredskaber og fiskeriindsatsen og
fastlægge tekniske løsninger for
fiskeredskaber.**

Or. en

Begrundelse

Havfugle, der utilsigtet er fanget i alle nordvestlige farvande. Det anslås, at 56,000 havfugle drukner i Gran Sol, ud for det vestlige Irland, alene fra den spanske demersale langlineflåde. Registreringer af bifangst er også kendt i det vestlige Skotland, Irland og Frankrig. Bifangsterne af mallebuk og storskråpe er de største. Der skal indføres grundlæggende foranstaltninger for at tackle bifangster af havfugle. Uden grundlæggende foranstaltninger vil den i denne forordning foreslåede regionaliseringsproces ikke kunne finde sted. De grundlæggende foranstaltninger skal omfatte videnskabelig forskning som et middel til at fastslå sårbare områder for bifangster af havfugle og fastlægge afbødende foranstaltninger. Der skal indføres områdeforanstaltninger, indtil andre tekniske foranstaltninger kan træffes. Alle afbødende foranstaltninger, som anvendes, skal overvåges. Adskillige afbødende foranstaltninger for langliner er allerede blevet videnskabeligt afprøvet (peer review-undersøgelser) og er fundet effektive, hvad angår imødegåelse af problemet med bifangster af havfugle. Dette omfatter fugleskræmselsanordninger såsom kulørte bånd ("toriline"), s (also known as tori line), synk, udsætning af liner om natten og krogafskærmninger. En kombineret brug af disse foranstaltninger kan være effektiv til at reducere bifangsterne med mere end 95%.

AM\1143171DA.docx

PE614.331v01-00

10.1.2018

A8-0381/278

Ændringsforslag 278
Ricardo Serrão Santos
for S&D-Gruppen

Betænkning
Gabriel Mato

A8-0381/2017

Bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Forslag til forordning
Bilag VI – Del D – afsnit 2 – punkt 2.2 (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2.2. Områdeforanstaltninger skal anvendes i de nordvestlige farvande, hvor videnskabelige undersøgelser har identificeret områder, hvor følsomme havfugle vides at blive fanget utilsigtet, indtil disse kan udskiftes med andre tekniske foranstaltninger.

Or. en

10.1.2018

A8-0381/279

Ændringsforslag 279
Ricardo Serrão Santos
for S&D-Gruppen

Betænkning
Gabriel Mato

A8-0381/2017

Bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Forslag til forordning
Bilag VI – Del D – afsnit 2 – punkt 2.3 (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2.3. Medlemsstaterne overvåger og vurderer virkningerne af de iværksatte skadebegrænsende foranstaltninger, herunder i forbindelse med fangst og fiskeriindsats.

Or. en

10.1.2018

A8-0381/280

Ændringsforslag 280
Ricardo Serrão Santos
for S&D-Gruppen

Betænkning
Gabriel Mato

A8-0381/2017

Bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Forslag til forordning
Bilag VII – Del D – punkt 1 – titel

Kommissionens forslag

1. Foranstaltninger til reduktion af utilsigtede fangster af **hvaler** i ICES-underområdet VIII og **IXa**

Ændringsforslag

1. Foranstaltninger til reduktion af utilsigtede fangster af **havpattedyr** i ICES-underområdet VIII og **IX**

Or. en

Begrundelse

Det er nødvendigt med det bredere begreb "havpattedyr", som omfatter sæler og også delfiner, marsvin og hvaler. Bifangst er et væsentligt problem for sæler, de er beskyttet i henhold til habitatdirektivet, og foranstaltninger bør omfatte dem.

10.1.2018

A8-0381/281

Ændringsforslag 281
Ricardo Serrão Santos
for S&D-Gruppen

Betænkning
Gabriel Mato

A8-0381/2017

Bevarelse af fiskeressourcerne og beskyttelse af havets økosystemer ved hjælp af tekniske foranstaltninger
COM(2016)0134 – C8-0117/2016 – 2016/0074(COD)

Forslag til forordning
Bilag VII – Del D – afsnit 2 – punkt 2.1 (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

**2.1. Videnskabelige
forskningsprogrammer skal etableres i de
sydvestlige farvande for at identificere
overlapping af følsomme arter med
fiskeredskaber og fiskeriindsatsen og
fastlægge tekniske løsninger for
fiskeredskaber.**

Or. en

Begrundelse

Utilsigtede fangster af havfugle er kendt i alle de sydvestlige farvande, herunder i den spanske del af Biscayabugten og portugisiske farvande. Det skønnes, at der i portugisiske farvande fanges 30,000 fugle om året, herunder fra notfartøjer, demersal langline, gællegarn og polyvalente redskaber. Den akut truede balearskråpe er blandt de arter, der fanges utilsigtet. Der skal indføres grundlæggende foranstaltninger for at tackle bifangster af havfugle. Uden grundlæggende foranstaltninger vil den i denne forordning foreslåede regionaliseringsproces ikke kunne finde sted. De grundlæggende foranstaltninger skal omfatte videnskabelig forskning som et middel til at fastslå sårbare områder for bifangster af havfugle og fastlægge afbødende foranstaltninger. Der skal indføres områdeforanstaltninger, indtil andre tekniske foranstaltninger kan træffes. Alle afbødende foranstaltninger, som anvendes, skal overvåges. Adskillige afbødende foranstaltninger for langliner er allerede blevet videnskabeligt afprøvet (peer review-undersøgelser) og er fundet effektive, hvad angår imødegåelse af problemet med bifangster af havfugle. Dette omfatter fugleskræmselsanordninger såsom kulørte bånd ("toriline"), s (also known as tori line), synk, udsætning af liner om natten og krogafskærmninger. En kombineret brug af disse foranstaltninger kan være effektiv til at reducere bifangsterne med mere end 95%.

AM\1143171DA.docx

PE614.331v01-00

